

Date: 04/07/2018  
Reference: DHA/OUT/2018/0002752



## تعميم رقم #155 Circular

**Subject:** Issuance of Medical Fitness Certificate

**الموضوع:** إصدار شهادة اللياقة الطبية

**To:** All Health Facilities and Healthcare Professionals Licensed by DHA

**إلى:** جميع المنشآت الصحية والافراد المهنيين المرخصين من قبل هيئة الصحة بدبي

In an effort to promote the highest standards of healthcare quality and patient safety and maintain communication across our healthcare providers and strategic partners, we would like to draw your attention to the following:

في إطار سعي الهيئة الدائم لتحقيق أفضل مستويات الجودة في مجال الرعاية الصحية وسلامة المرضى والالتزام بالتواصل المستمر مع مقدمي الرعاية الصحية والشركاء الاستراتيجيين في القطاع الصحي الخاص واطلاعهم على المستجدات، عليه وجب التنويه بالآتي:-

1. As per Executive Council Resolution No. 17 of 2017 (attached) Medical Fitness Certificates can only be issued by Dubai Health Authority-Medical Fitness Occupational Health Centers. **Therefore, please adhere to the following instructions:-**

1. وفقاً لقرار المجلس التنفيذي رقم 17 لعام 2017م بشأن فحوصات اللياقة الطبية والصحة المهنية (مرفق)، يقتصر إصدار تلك الشهادات من قبل مراكز اللياقة الطبية التابعة لهيئة الصحة بدبي، **وعليه يرجى الالتزام بالتعليمات التالية:-**

2. Refrain from processing any Medical Fitness Certificates that require DHA Attestation for travel, immigration, visa, embassy requests, clearance of communicable disease and occupational health, and for academic purposes.

2. الامتناع عن إصدار أي شهادات تتعلق بفحوصات اللياقة الطبية أو المهنية والتي تتطلب تصديق هيئة الصحة بدبي لأغراض السفر، الهجرة، التأشيرات، طلبات السفارة، شهادة الخلو من الأمراض المعدية وشهادات الصحة المهنية وكذلك الأغراض الأكاديمية.

3. Abstain from issuing any health or occupational fitness certificates that require completion of administrative paper works (documents) at any governmental or private bodies in Dubai

3. عدم إصدار أي شهادات لياقة صحية او مهنية بغرض استكمال إجراءات إدارية لدى جهات حكومية او خاصة بإمارة دبي

4. The authorized DHA centers for issuing the mentioned certificates are:-

- Zabeel Health Centre 04-502-4224
- Uptown Occupational Health Screening Centre  
- 04- 502-4716
- Jumeirah lake towers - medical screening center  
- 04- 502-4903/4909

4. المراكز التابعة لهيئة الصحة بدبي والمعتمدة لإصدار شهادات اللياقة الطبية والصحة المهنية هي:

- مركز زعبيل الصحي 04-5024224
- مركز أبتاون للصحة المهنية 04-5024716
- مركز أبراج بحيرة جميرا - للفحص الطبي -04-502-4903/4909

For more information, kindly contact the call center on:

**Telephone:** 800-342

**Email address:** [regulation@dha.gov.ae](mailto:regulation@dha.gov.ae)

لمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع مركز الاتصال:

**هاتف رقم:** 800-342

**البريد الإلكتروني:** [regulation@dha.gov.ae](mailto:regulation@dha.gov.ae)

With Regards, The Health Regulation Sector

مع تحيات، قطاع التنظيم الصحي

د. مروان محمد الملا

Dr. Marwan Mohd Al Mulla

المدير التنفيذي لقطاع التنظيم الصحي - هيئة الصحة بدبي

CEO of Health Regulation Sector - DHA